

PL (Polski)

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
 - Przed nałożeniem materiału naprawczego lub kleju należy dokładnie oczyścić powierzchnię podsufitki z kurzu, brudu i tłuszczu, aby zapewnić silne i trwałe połączenie. Nieprzygotowana powierzchnia może wpłynąć na jakość naprawy.
 - Naprawy należy przeprowadzać w temperaturze zalecanej przez producenta zestawu naprawczego (np. pomiędzy 15°C a 30°C). Zbyt niska lub wysoka temperatura może wpływać na jakość naprawy.
 - Należy pamiętać, że niektóre naprawy wykonane przy użyciu zestawu naprawczego mogą być tymczasowe. W przypadku poważnych uszkodzeń podsufitki, zaleca się skontaktowanie z profesjonalnym warsztatem samochodowym.
 - Podczas naprawy należy unikać zaklejania lub uszkodzenia elementów, które mogą wpływać na widoczność przez okna lub bezpieczeństwo pojazdu (np. lusterka, szyby).
-

CZ (Čeština)

- Používejte podle určení.
 - Před aplikací opravného materiálu nebo lepidla důkladně očistěte povrch stropnice od prachu, nečistot a mastnoty, aby bylo zajištěno pevné a trvanlivé spojení. Nepřípravený povrch může ovlivnit kvalitu opravy.
 - Opravy provádějte při teplotě doporučené výrobcem opravné sady (např. mezi 15 °C a 30 °C). Příliš nízká nebo vysoká teplota může ovlivnit kvalitu opravy.
 - Mějte na paměti, že některé opravy provedené pomocí opravné sady mohou být dočasné. U vážných poškození stropnice doporučujeme kontaktovat profesionální autoservis.
 - Během opravy se vyhněte zakrývání nebo poškození prvků, které mohou ovlivnit viditelnost skrze okna nebo bezpečnost vozidla (např. zrcátka, skla).
-

SK (Slovenčina)

- Používajte podľa určenia.
 - Pred nanosením opravného materiálu alebo lepidla dôkladne očistite povrch stropnice od prachu, nečistôt a mastnoty, aby ste zabezpečili pevné a trvácne spojenie. Nepripravený povrch môže ovplyvniť kvalitu opravy.
 - Opravy vykonávajte pri teplote odporúčanej výrobcom opravnej sady (napr. medzi 15 °C a 30 °C). Príliš nízka alebo vysoká teplota môže ovplyvniť kvalitu opravy.
 - Majte na pamäti, že niektoré opravy vykonané pomocou opravnej sady môžu byť dočasné. V prípade vážnych poškodení stropnice odporúčame kontaktovať profesionálny autoservis.
 - Počas opravy sa vyhnite zakrývaniu alebo poškodeniu prvkov, ktoré môžu ovplyvniť viditeľnosť cez okná alebo bezpečnosť vozidla (napr. zrkadlá, sklá).
-

HU (Magyar)

- Használja rendeltetésszerűen.
 - A javítóanyag vagy ragasztó felvitele előtt alaposan tisztítsa meg a tetőkárpit felületét portól, szennyeződésektől és zsírtól, hogy erős és tartós kötést érjen el. Az előkészítetlen felület befolyásolhatja a javítás minőségét.
 - A javítást a javítókészlet gyártója által javasolt hőmérsékleten végezze (pl. 15 °C és 30 °C között). Túl alacsony vagy magas hőmérséklet ronthatja a javítás minőségét.
 - Ne feledje, hogy a javítókészlettel végzett javítások némelyike ideiglenes lehet. Súlyos tetőkárpit-sérülések esetén forduljon szakmühelyhez.
 - A javítás során kerülje a kilátást akadályozó vagy a jármű biztonságát veszélyeztető elemek (pl. tükrök, ablakok) letakarását vagy sérülését.
-

DE (Deutsch)

- Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
- Reinigen Sie vor dem Auftragen des Reparaturmaterials oder Klebers die Oberfläche des Dachhimmels gründlich von Staub, Schmutz und Fett, um eine starke und dauerhafte Verbindung zu gewährleisten. Eine unvorbereitete Oberfläche kann die Qualität der Reparatur beeinträchtigen.
- Führen Sie Reparaturen bei der vom Hersteller des Reparatursets empfohlenen Temperatur durch (z. B. zwischen 15 °C und 30 °C). Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen können die Reparaturqualität beeinträchtigen.
- Beachten Sie, dass einige Reparaturen mit einem Reparaturset vorübergehend sein können. Bei schwerwiegenden Schäden am Dachhimmel wird empfohlen, eine professionelle Autowerkstatt aufzusuchen.
- Vermeiden Sie während der Reparatur das Abdecken oder Beschädigen von Elementen, die die Sicht durch die Fenster oder die Sicherheit des Fahrzeugs beeinträchtigen könnten (z. B. Spiegel, Fenster).